



SINGLE HANDLE KITCHEN FAUCET WITH SIDE SPRAYER

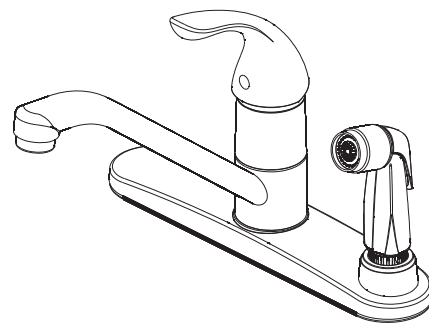
Installation Instructions

ROBINET MITIGEUR DE CUISINE AVEC DOUCHETTE LATÉRALE

Instructions pour l'installation

GRIFO DE COCINA DE UNA SOLA LLAVE CON ROCIADOR LATERAL

Instrucciones de instalación



PFXC3127

⚠ WARNING

Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts.

The fittings should be installed by a licensed plumber.

When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.

Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

⚠ AVERTISSEMENT

Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.

Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.

Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.

Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

⚠ ADVERTENCIA

Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.

Los componentes deben ser instalados por un plomero.

Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.

Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

ENGLISH

Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

FRANÇAIS

Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

ESPAÑOL

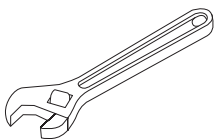
Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

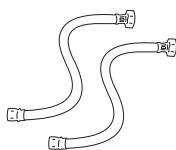
You May Need / Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



Wrench
Clé ajustable
Llave



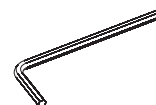
(2) Supply Lines
(2) Tuyaux d'alimentation
2 Líneas de Suministro



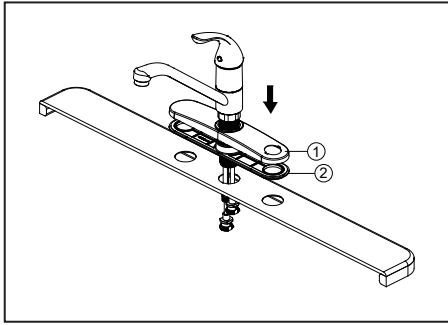
Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora



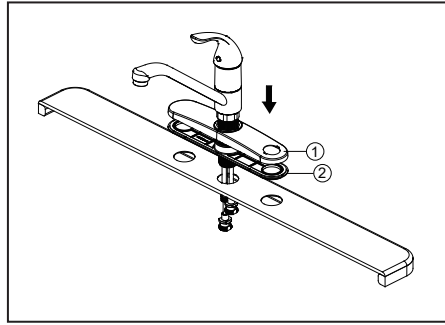
Silicone
Silicone
Silicón



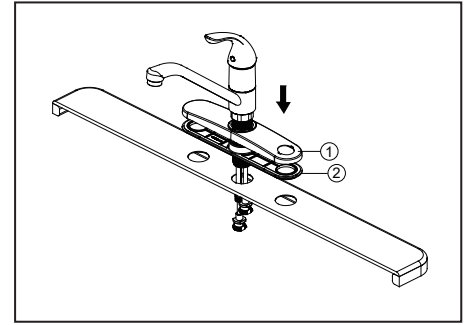
2.5mm Hex Allen Wrench
2.5mm Clé hexagonale
2.5mm Hex Llave Allen



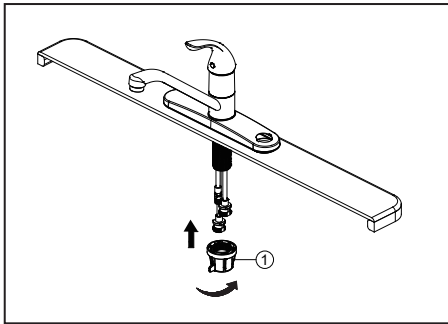
1. Shut off water supply at angle stop. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet. Place the escutcheon (1) and the gasket (2) on the bottom of the new faucet assembly. Place new faucet through holes in top of sink. Remove the sleeve from the inlet tube.



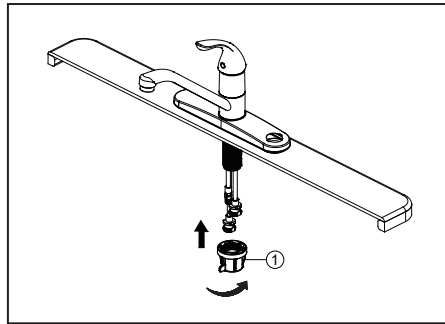
1. Coupez l'alimentation d'eau au niveau de l'arrêt d'équerre. Enlevez l'ancien robinet. Placez la rosace (1) et le joint d'étanchéité (2) sur le bas du nouvel ensemble de robinetterie. Insérez le nouveau robinet dans les trous prévus à cet effet sur le dessus du lavabo. Retirez le manchon du tuyau d'arrivée.



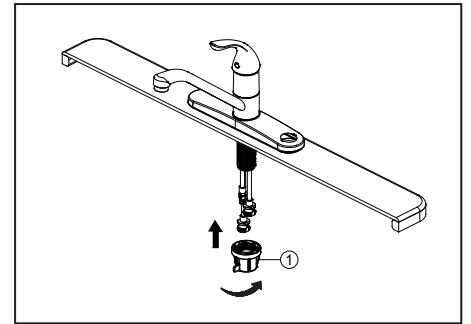
1. Cierra el suministro de agua en la unión en ángulo. Retira el grifo viejo. Coloca la placa protectora (1) y la junta (2) en la parte inferior del ensamblaje del grifo nuevo. Coloque el grifo nuevo a través de los orificios en la parte superior del lavabo. Retira la funda del tubo de entrada.



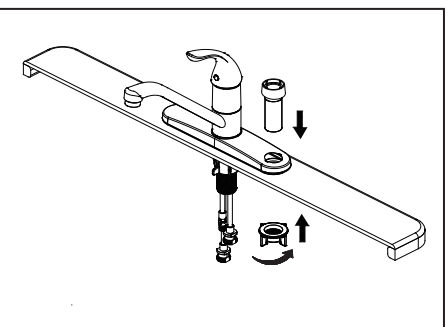
2. Place new faucet through holes in top of sink. From underneath sink, hand tighten mounting nut (1). Do not overtighten.



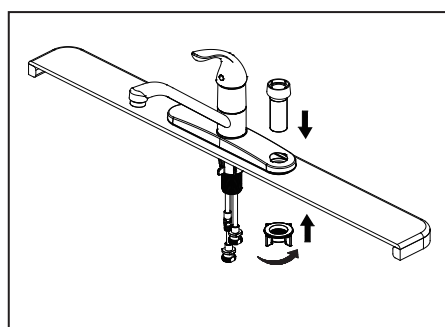
2. Insérez le nouveau robinet dans les trous prévus à cet effet sur le dessus du lavabo. Serrez manuellement les écrous (1) de montage à partir du dessous du lavabo. Ne serrez pas trop.



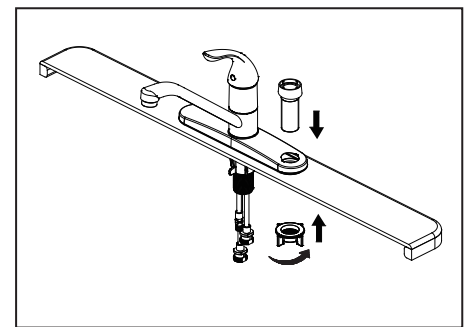
2. Coloque el grifo nuevo a través de los orificios en la parte superior del lavabo. Desde abajo del fregadero, ajusta manualmente la tuerca (1) de montaje. No aprietes demasiado.



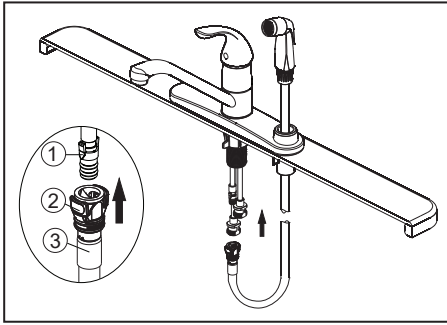
3. Insert spray support through far right hole on escutcheon. Screw nut onto shank and hand tighten.



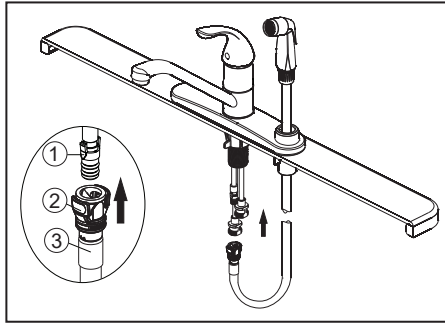
3. Insérez le porte-douchette dans le trou à l'extrémité droite de l'applique. Vissez l'écrou sur la tige et serrez avec les doigts.



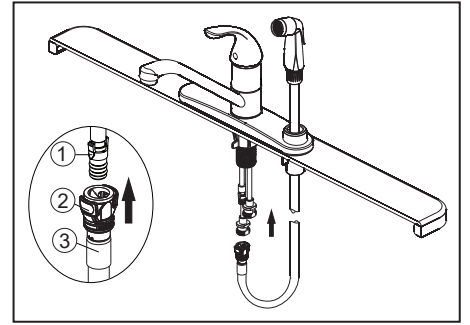
3. Inserta el soporte del rociador a través del orificio que está más a la derecha en la placa protectora. Enrosca la tuerca al vástago y aprieta con la mano.



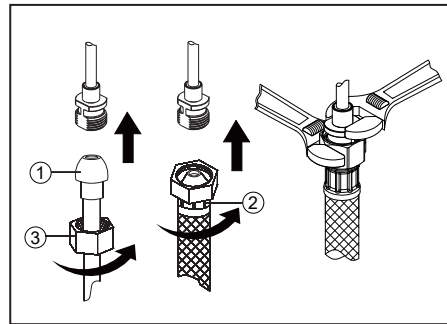
4. Insert spray hose down through the support and sink. Align tabs (1) and tabs (2) on quick connects (3). Push quick connector housing firmly upward and snap onto receiving tube tab. Pull down moderately to ensure connection has been made. If it is necessary to remove the quick connector, squeeze tabs on hose between index finger and thumb, then pull down to disconnect.



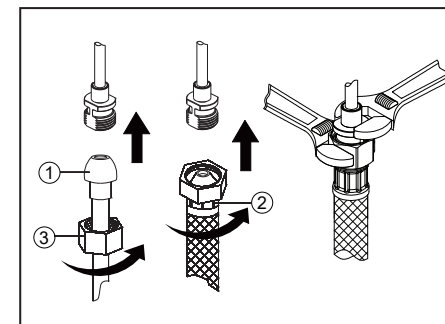
4. Insérez le tuyau de la douchette dans le support et dans l'évier. Alignez les pattes (1) et les pattes (2) des raccords rapides (3). Poussez fermement le connecteur à branchement rapide vers le haut et enclenchez-le dans le tuyau récepteur. Tirez modérément vers le bas pour vous assurer que le branchement a bien été fait. S'il est nécessaire de retirer le connecteur à branchement rapide, appuyez sur les languettes du tuyau avec l'index et le pouce et tirez pour débrancher.



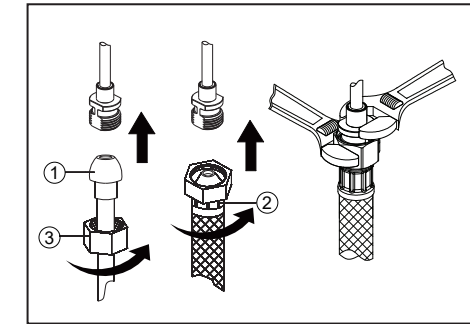
4. Inserta la manguera del rociador a través del soporte y el lavamanos. Alinee las lengüetas (1) con las lengüetas (2) en las conexiones rápidas (3). Presiona la carcasa del conector hacia arriba hasta que encaje la pestaña del tubo receptor. Hala ligeramente para asegurar que la conexión es segura. Si es necesario, retira el conector, aprieta las pestañas de la manguera con el dedo índice y el pulgar, y hala hacia abajo para desconectar.



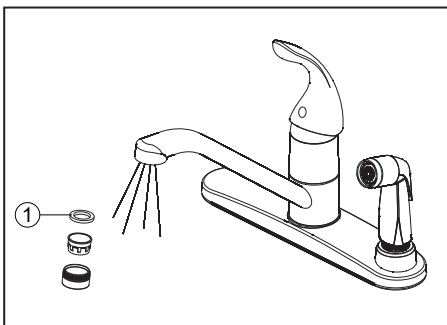
5. Make connections to water lines. Use 1/2" I.P.S. faucet connections (2) or use supply line coupling nuts (3) with 3/8" O.D. ball-nose riser (1). Use wrenches to tighten connections. Do not over tighten.



5. Branchez l'alimentation en eau. Utilisez un raccord de robinet I.P.S (2) de 1,27 cm (1/2 po) ou utilisez des écrous d'accouplement (3) pour conduite d'alimentation avec colonne montante à embout arrondi au diamètre extérieur de 0,95 cm (3/8 po) (1). Utilisez la clé pour serrer les raccords. Ne serrez pas trop.

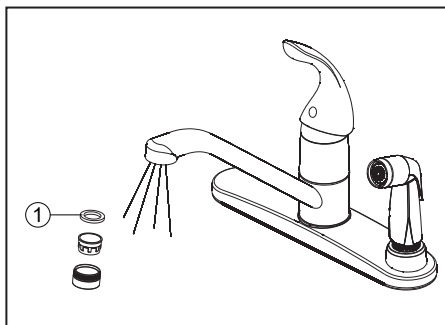


5. Conecta a las líneas de suministro. Usa conexiones de grifos de 1/2" I.P.S (2) o las tuercas de acoplamiento de líneas de suministro incluidas (3) con un tubos montantes de bola de diámetro exterior de 3/8" (1). Usa llaves para apretar las conexiones. No aprietes demasiado.



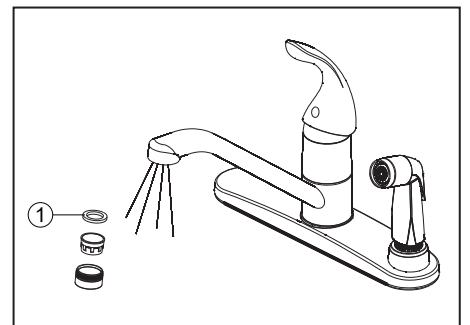
Important:

6. After installation is completed, remove aerator. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Do not lose the gasket (1) in the aerator.



Important:

6. Une fois l'installation terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remplacez l'aérateur. Cette opération sert à évacuer les débris qui pourraient endommager les éléments internes. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans l'aérateur.



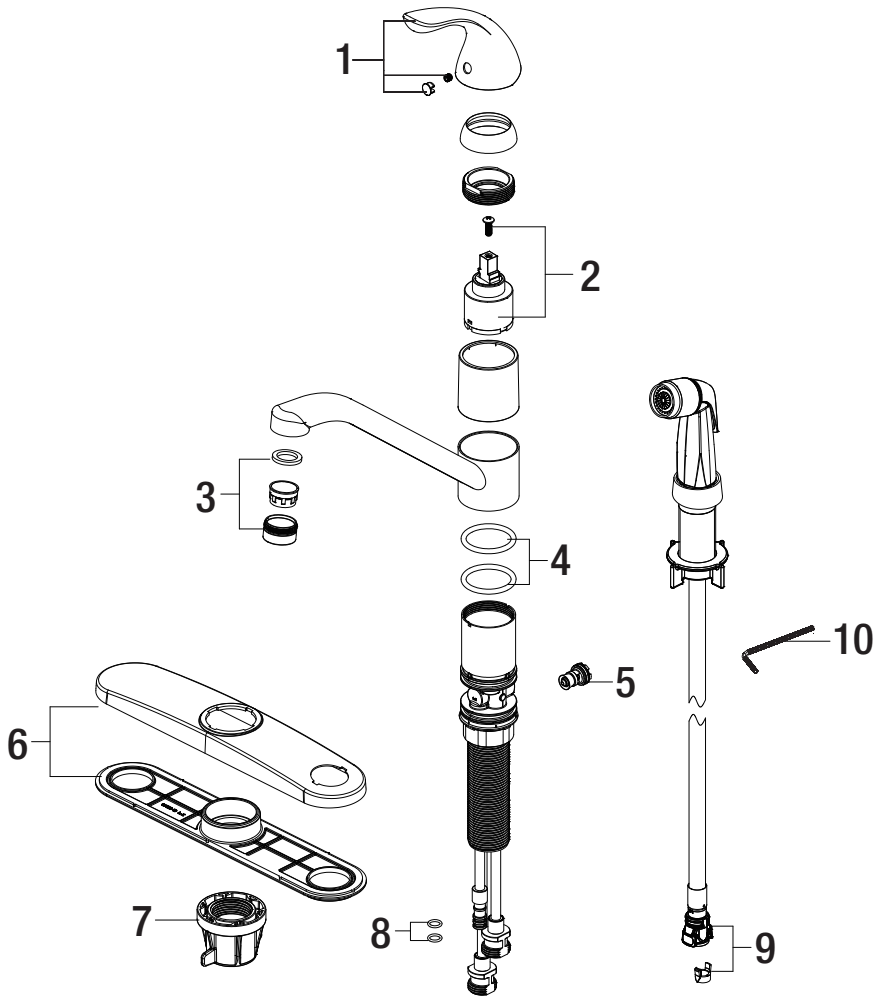
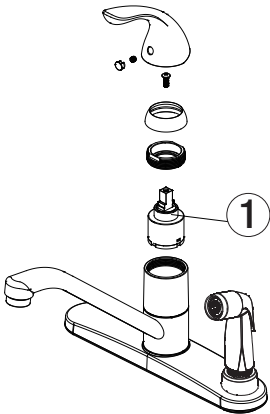
Importante:

6. Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador. Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas. No a ojes la junta (1) en el aireador.

Maintenance: If faucet leaks underneath handle or water does not completely shut off, replace cartridge (1).
 Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

Entretien: S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement, remplacez la cartouche (1).
 Remarque: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.

Mantenimiento: Si hay una filtración debajo de la llave o el agua no se corta por completo, reemplace el cartucho (1).
 Nota: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.



No.	Item Description	Part Number	Material Type
1	Handle	OBPF713060*	Zinc alloy
2	Cartridge & Screw	OBPF220094	Ceramic
3	Aerator	OBPF530261*	Brass
4	O-ring	OBPF160108	Rubber
5	Diverter	OBPF70037A	Pom
6	Escutcheon	OBPFF80063*	Metal
7	Mounting Nut	OBPF56160	Plastic
8	O-ring	OBPF60002	Rubber
9	Side spray	OBPF636103A*	Plastic
10	2.5mm Hex Allen Wrench	OBPF1RP70221	Steel